

**Province de Québec
Municipalité de Poularies
District d'Abitibi-Ouest**

7 novembre 2016

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Poularies, tenue à la salle du conseil, lundi le 7 novembre 2016, à 20 h, formant quorum sous la présidence du maire, M. Pierre Godbout, et à laquelle sont présents :

MM. les conseillers Vital Carrier et Claude Laroche
M^{mes} les conseillères Ginette Charrette, Diana Bruneau et Karen Godbout

Était absente : M^{me} la conseillère Valérie Rancourt.

M^{mes} Katy Rivard secrétaire-trésorière/directrice générale et Kate Morin secrétaire-trésorière adjointe assistent également à l'assemblée.

Le maire, M. Pierre Godbout, souhaite la bienvenue à tous et déclare la session ouverte.

2016-11-149 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Karen Godbout, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

Période de questions

Aucune question

2016-11-150 Adoption du procès-verbal du 3 octobre 2016

Les conseillers ayant reçu copie du procès-verbal en ont dispensé la lecture. Il est proposé par Ginette Charette, appuyé par Diana Bruneau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 octobre 2016 soit adopté avec la correction suivante à la résolution 2016-10-140.

Il était écrit :

Il proposé par Diana Bruneau, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la dépense pour la fabrication du banc de **par cet** d'une plaque commémorative en l'honneur du club de l'âge d'or Les Anneaux d'Or de Poularies. Le montant maximum autorisé pour cette dépense est 1 000 \$.

Correction :

Il proposé par Diana Bruneau, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la dépense pour la fabrication du banc de **parc et** d'une plaque commémorative en l'honneur du club de l'âge d'or Les Anneaux d'Or de Poularies. Le montant maximum autorisé pour cette dépense est 1 000 \$.

2016-11-151 Approbation des comptes

Il est proposé par Vital Carrier, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que les comptes payés et à payer qui s'élèvent au montant de 59 915.34 \$ présentés par la secrétaire-trésorière soient acceptés.

Taxes à recevoir

Ce sujet est remis à une prochaine séance.

Vente pour non-paiement de taxes

Ce sujet est remis à une prochaine séance.

2016-11-152 Rapport estimé du budget

Il est proposé par Karen Godbout, appuyé par Claude Laroche et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le rapport estimé du budget 2016 présenté par la secrétaire-trésorière/directrice générale soit adopté.

2016-11-153 Rapport du maire sur la situation financière de la municipalité

Comme l'exige l'article 955 du Code municipal, M. Pierre Godbout, maire, fait rapport de la situation financière de la municipalité de Poularies et traite des sujets suivants :

- États financiers 2015 et rapport du vérificateur;
- Programme triennal en immobilisation 2016;
- Indications préliminaires sur l'évolution du budget 2016;
- Orientations générales du budget 2017;
- Programme triennal en immobilisation 2016;
- Contrats;
- Rémunération des élus.

Il est proposé par Vital Carrier, appuyé par Diana Bruneau et résolu à l'unanimité des conseillers présents de faire paraître dans l'info-citoyens du mois de novembre le Rapport du Maire sur la situation financière de la municipalité.

2016-11-154 Approbation des travaux concernant le programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'approuver les dépenses pour les travaux exécutés dans le rang 4 & 5 Ouest pour un montant de 20 051.69 \$. Le montant subventionné est de 20 000 \$.

Les travaux ont été exécutés conformément aux exigences du ministère des Transports dans les rangs et rues dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

2016-11-155 Révision budgétaire 2016 de l'O.M.H.

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter la révision budgétaire 2016 de l'Office municipal d'habitation. Ce budget mentionne une augmentation de 322 \$ de la contribution de la municipalité de Poularies.

Politique salariale

Ce sujet est remis à une prochaine séance.

2016-11-156 Employé temporaire à temps partiel

Il est proposé par Vital Carrier, appuyé par Claude Laroche et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder à l'engagement de M. Conrad Plamondon à temps partiel pour effectuer divers travaux à la municipalité. Le taux horaire correspond à celui discuté en plénière.

2016-11-157 Demande d'autorisation

La municipalité de Poularies a reçu une demande de dérogation pour la propriété du 741 et 743, avenue Baril Est. En analysant cette dérogation, il s'avère que le patio empiète dans l'emprise de la rue Monseigneur-Lévesque appartenant à la municipalité.

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Karen Godbout et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'emplacement de ce patio conditionnellement à l'obtention de la dérogation mineure concernant ce même sujet. Cette autorisation est valide uniquement pour le patio actuel, si ce dernier est détruit de quelque façon que ce soit l'autorisation n'est plus valide.

2016-11-158 Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires

- Attendu que le Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal prévoit les exigences de formation pour les pompiers des services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle minimale;
- Attendu que ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;
- Attendu qu'en décembre 2014, le gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel;
- Attendu que ce programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;
- Attendu que ce programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés de base requises par les pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des services de sécurité incendie municipaux;
- Attendu que la municipalité de Poularies désire bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;
- Attendu que la municipalité de Poularies prévoit la formation de 4 pompiers pour le programme Pompier I et 1 Officier non urbain au cours de la prochaine année pour répondre efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;
- Attendu que la municipalité doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de la MRC d'Abitibi-Ouest en conformité avec l'article 6 du Programme.

Il est proposé par Karen Godbout et appuyé par Vital Carrier et résolu à l'unanimité des conseillers présents de présenter une demande d'aide financière pour la formation de ces pompiers dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC d'Abitibi-Ouest.

2016-11-159 Renouvellement d'entente avec la Croix-Rouge

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité de Poularies convie d'une entente écrite avec la Croix-Rouge pour 2016-2019. Que la municipalité de Poularies verse une contribution de 150 \$ à la Croix-Rouge pour les services aux sinistrés pour l'année 2016-2017 et 160 \$ par année pour les années suivantes.

2016-11-160 Octroi du contrat pour l'entretien hivernal de la patinoire

Suite à une demande de soumissions parue dans l'info-citoyens pour l'entretien de la patinoire qui comprend la fabrication, l'arrosage et le déneigement de la glace, le contrat sera d'une durée de 3 mois soit du 15 décembre 2016 au 15 mars 2017. Deux soumissions ont été reçues.

Il est proposé par Karen Godbout, appuyé par Ginette Charette et résolu à la unanimité des conseillers présents que le contrat soit accordé à M. Conrad Plamondon, le prix est fixé à 7 000 \$.

Il est également proposé et résolu que le maire, M. Pierre Godbout et M^{me} Katy Rivard, secrétaire-trésorière/directrice générale soient autorisés à signer conjointement ce contrat pour et au nom de la municipalité de Poularies.

Avis de motion

Avis de motion est donné par le maire M. Pierre Godbout qu'à une séance subséquente, il sera adopté un règlement décrétant une taxe spéciale pour payer un règlement d'emprunt pour l'achat d'un camion incendie et la tarification des services municipaux pour l'exercice financier 2017.

2016-11-161 Récolte de bois

Le Groupement Forestier Coopératif Abitibi propose d'effectuer de la récolte de bois cet hiver sur les lots 57 et 58 du rang 8 Canton Palmarolle, car ils réaliseront de la récolte chez un propriétaire adjacent.

La récolte pourrait procurer un revenu brut de 19 900 \$, le montant à verser à la MRCAO est de 7 850 \$, il resterait donc un revenu net de toute redevance d'environ 12 050 \$.

M. le conseiller Claude Laroche mentionne que l'offre n'est pas assez précise pour être acceptée.

Il est donc proposé par Vital Carrier, appuyé par Diana Bruneau et résolu à l'unanimité des conseillers présents de refuser l'offre du Groupement Forestier, car la municipalité désire éventuellement vendre ces lots.

2016-11-162 Trottoir de bois entre la Sporteck et la patinoire

En août dernier, il a été résolu d'autoriser la dépense pour la réfection du trottoir de bois entre la Sporteck et la patinoire. Cette dépense avait été estimée à 1 300 \$.

Il s'avère que les coûts pour le temps n'était pas inclus dans cette estimée.

Il est proposé par Karen Godbout, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que M. Vital Carrier examine le projet que l'inspecteur a préparé et que 24 heures de salaire soit autorisée conditionnellement à l'approbation de Vital Carrier.

2016-11-163 Isolation du vide sanitaire du garage

Il est proposé par Claude Laroche, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que M. Vital Carrier examine le projet que l'inspecteur a préparé concernant l'isolation du vide sanitaire au garage et que la somme de 300 \$ soit autorisée conditionnellement à l'approbation de Vital Carrier.

2016-11-164 Achat et transport de gravier

Il est proposé par Claude Laroche, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la dépense pour l'achat et le transport de 15 tonnes de

gravier pour l'entrée du 410, rang 8-et-9 Ouest, le problème a été occasionné par les travaux routier de 2015, le coût estimé pour cette dépense est 240 \$ avant taxes.

2016-11-165 Service de désincarcération

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'approuver le projet de découpage du territoire à desservir en désincarcération.

2016-11-166 RCR pompier

Il est proposé par Karen Godbout, appuyé par Vital Carrier et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la dépense pour la formation RCR des pompiers, le coût de cette formation est de 65 \$ par pompier.

2016-11-167 Calendrier 2017 des séances ordinaire du Conseil municipal

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du Code municipal du Québec (ou 319 de la Loi sur les cités et villes) prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

EN CONSÉQUENCE Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité que le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2017. Ces séances débiteront à 20 h:

Lundi 9 janvier;	Mardi 4 juillet;
Lundi 6 février;	Mardi 8 août;
Lundi 6 mars;	Mardi 5 septembre;
Lundi 3 avril;	Lundi 2 octobre;
Lundi 1 ^{er} mai;	Lundi 6 novembre;
Lundi 5 juin;	Lundi 4 décembre.

Qu'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié conformément à la loi qui régit la municipalité.

2016-11-168 Congés des Fêtes

Il est proposé par Ginette Charette, appuyé par Karen Godbout et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le bureau municipal soit fermé du 22 décembre 2016 au 3 janvier 2017 inclusivement pour le congé des Fêtes.

2016-11-169 Programme de soutien à des projets de garde pour la période estivale 2017

Il est proposé par Claude Laroche, appuyé par Diana Bruneau et résolu à l'unanimité des conseillers présents de déposer une demande d'aide financière au programme de soutien à des projets de garde pendant la relâche scolaire et la période estivale 2017, concernant le projet du camp de jour de Poularies.

Il est également proposé et résolu que M^{me} Katy Rivard, secrétaire-trésorière/directrice générale soit la mandataire délégué pour le suivi de la demande et autorisé à signer tous les documents nécessaires relatifs à cette demande pour et au nom de la municipalité de Poularies.

2016-11-170 Remboursement CPA

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Ginette Charette et résolu à la majorité des conseillers présents de rembourser la somme de 20 \$ par enfant au Club de patinage

artistique de Macamic pour les 6 enfants de Poularies inscrits, pour un total de 120 \$ pour la saison 2015-2016.

Pour la saison 2016-2017, 5 enfants sont inscrits à 20 \$ chaque pour un total montant de 100 \$.

Claude Laroche, Karen Godbout, Diana Bruneau et Ginette Charrette sont en accord avec cette décision, Vital Carrier est contre.

Période de questions

M. Réal Rancourt demande si la municipalité a des informations concernant l'intersection des routes 101 et 390.

M. le maire Pierre Godbout mentionne qu'il n'a pas monté de dossier encore.

M. Albert Bruneau demande des informations concernant les travaux au terrain de baseball.

M. le maire Pierre Godbout explique le projet, la nature des travaux et la source de subvention.

Séance de travail

Il est convenu qu'une séance de travail ait lieu le 16 novembre 2016 à 19 h.

2016-11-171 Levée de l'assemblée

Il est proposé par Claude Laroche, appuyé par Diana Bruneau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que l'assemblée soit levée.

Maire _____ **Sec.-très./dir. gén.** _____

Je, Pierre Godbout, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'art. 142 (2) du Code Municipal.